

## 317533-2024 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħlijiet fuq is-sit – Freiherr-vom-Stein-Schule - Neubau Dreifeldsporthalle,  
Gewerk Baustelleneinrichtung  
OJ S 103/2024 29/05/2024  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Neumünster - FD Gebäudemanagement

Email: [zentrale.vergabestelle@neumuenster.de](mailto:zentrale.vergabestelle@neumuenster.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubbliċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Freiherr-vom-Stein-Schule - Neubau Dreifeldsporthalle, Gewerk Baustelleneinrichtung  
Deskrizzjoni: Der Haupthallenkörper (ca. 47 x 32,15 m) mit einer Außengesamthöhe von ca. 10m ist in West-Ost Ausrichtung platziert und erhält einen eingeschossigen Anbau Nord für Geräteräume sowie einen umfassenden Anbau West - Süd als Sozialtrakt mit Eingang, Foyer, Technik, Umkleideräume u.a. Der Sporthallenbereich wird als eine Fertigteilkonstruktion, bestehend aus Trapezblecheindeckung mit Holzbindern als Satteldachform mit gerader Unterkante, Stahlbetonfertigteilstützen und -Riegeln ausgeführt. Wandausfachungen werden in MW vor Ort hergestellt. Die eingeschossigen Anbauten werden im herkömmlichen Sinne mit punktlinienförmig aufgelagerten/gestützten Stahlbetonflachdecken hergestellt, Wände in aussteifenden KS-MW und Stützen, Stürze, Unterzüge in Stahlbeton. Der Bauherr plant ein Gebäude mit einem DGNB-Zertifikat mindestens in Silber und die Erfüllung des QNG-Plus Siegels. Die ausführenden Unternehmen werden vertraglich verpflichtet zur Einhaltung der QNG Qualitätsanforderungen und die Firmen erklären nach Fertigstellung ihrer Leistung deren Erfüllung.

Identifikatur tal-proċedura: 356bffb6-707b-4bb0-bbf6-50c4e93e56a3

Tip ta' proċedura: Miftuħa

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45113000 Xogħlijiet fuq is-sit

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Schillerstr. 24

Belt: Neumünster

Kodiċi postali: 24536

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bieter haben eine Eigenerklärung im Zusammenhang mit den EU-Sanktionen gegen Russland abzugeben.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Raġunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen für den Ausschluss von Angeboten.

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Baustelleneinrichtung

Deskrizzjoni: Baustelleneinrichtung inkl. Baustrom und Bauwegebeleuchtung fertig stellen und für 19 Monate vorhalten.

Identifikatur intern: 048

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45113000 Xogħlijiet fuq is-sit

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 17/02/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 15/09/2026

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): le

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: technische und berufliche Leistungsfähigkeit, wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der Eignung ist von den nicht präqualifizierten Unternehmen mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) vorzulegen. Von den Bietern, deren Angebote in die engere Auswahl kommen, und ihren Nachunternehmern bzw. Verleihern von Arbeitskräften, soweit sie bei der Angebotsabgabe bekannt sind, sind auf Anforderung die entsprechenden Bescheinigungen der zuständigen Stellen vorzulegen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Ab einer Auftragssumme von 30.000,00 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen

Auszug aus dem Wettbewerbsregister beim Bundeskartellamt anfordern. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen.

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100%

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E28112493>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E28112493>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/07/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

##### Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert.

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 09/07/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Gartenstr. 10, 24534 Neumünster

Informazzjoni addizzjonali: bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Neumünster

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Stadt Neumünster - FD Gebäudemanagement  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadt Neumünster - FD Gebäudemanagement  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Neumünster - FD Gebäudemanagement  
Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00003302  
Indirizz postali: Brachenfelder Str. 1-3  
Belt: Neumünster  
Kodiċi postali: 24534  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [zentrale.vergabestelle@neumuenster.de](mailto:zentrale.vergabestelle@neumuenster.de)  
Telefown: +49 43219420  
Indirizz tal-internet: <https://www.neumuenster.de>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Schleswig-Holstein  
Numru tar-registrazzjoni: keine  
Indirizz postali: Düsternbrooker Weg 94  
Belt: Kiel  
Kodiċi postali: 24105  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Telefown: +49 4319884640

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9ceee757-df33-4d1d-8218-6cd0d4f5fbd0 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/05/2024 12:05:27 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 317533-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 29/05/2024